ABONNEMEN

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BOT PUBLIÉ ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS

Faite avec la farine, HUN-

Cette farine fuit les délices

de la cuisinière qui s'en sert

toujours avec beaucoup d'a-

da farine de HUNGA-

RIAN est la meilleure au

vantage.

monde; elle yous donners

GARIAN DE O'GILVIE

sont très sgréables au goût.

LE MANITOBA SAINT-BOUDACE MARTINA CAMADA

Outils pour Jardins et Parterres

Si vous voules que votre parteres paraises bien et été, c'est le temps d'y voir.

Nous avons un assortiment complet d'outils et instruments pour jardins parterres et terrasser. Lises : Boysu en caoutchouc, ¿ ou 8, le pied 1210. Rouleau à boyau \$1.50.

Reteaux 60 et 65. Fourche \$1.00.

Venez voir nos semeuses de gazon

Flours importees et graines de jardin

Toujours la meilleure variété des meilleures grains. Graines de jardin : graines de gazon et de légumes, la meilleure qualité, au plus bas prix.

Un petit paquet à 5 et 10c. En grande quantité, réduc-tion considerables. Voyes nos hammacks, dans not re département de nou-

66[B]D)Y "

Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la superiorites des allumettes "EDDY."

En vente partout

La Poudre a Patisserie

"WHITE STAR

Est employée par meilleurs des menageres et m. no. en no p. no. en n reconnues par toutes com-Dr J. H. O. LAMBERT me la meilleure.

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'inporte où ailleurs.

-NOUS-ALLONS DEMENAGER

LA MAISON RICHARD & CO.,

Marchand de Vins et Liqueurs aura à partir du 1er Mai son Magasin AU NUMERO 330 RUBMAIN. Magasin actuellement occupé par Porter & Co (Vaisselle.

A COTE DU GRAND MAGASIS DE MEUBLES LESLII EN FACE DE LA RUE

NOTRE DAME EST.

Tel, 750 Par hours, 7 à 20 h

279 FORT STREET

BARBIER COIFE FUR

l'ables de Poc

OUVERT A TOUTES HEURES.

ANGIEN BUREAU DU DIL DAME 720 BLUCK McINTYRE WIMNIPEG

TELEPHONE: 99 BUREAU SIDENCE AVENUE PROVENCIBLE

9 & 12 a, m, et 7 a 9 p. m.

MEURIS DE CONSULTATIONS

PHARMACIE BERTRAND

J'ai l'honnour d'annoncer à la population rangaise que j'ai acheié un assertiment complet de Pharmacio; médicaments, re mèdes, articles de tellette; je donnerai la clientèle une rigoureuse attention. Pre

> Arthur Bertrand, Successeur de Rowland Dixon,

> > 320, rue Principal

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE. BTC., BTC,

BLOC McINTYRE,

Chambre 312 Winnipeg.

MEDECIN & CHIRURGIEN RESIDANT DE

L'HOPITAL SAINT-BONIFACE MAN.

Andrews, Andrews & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipag

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURAN DE BUREAU .-- 8 à 9 a.m., 12 à 3 et

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour des Indes Occidentales, tiendra proviscirement un bureau à résidence de St.Charles.

\$15.00. En trois paiements de Drummond S. J. \$5.00 chacun.

Venez visitor ces moutres avant qu'elles

BIJOUTIER 404 Rue Principale, Winnie - Man On parle Français.

AVIS

BAINT-LAURENT

un article qu'il était incap

rateur, cedant à dessimulation et respectivement. Ne pouvant, dans la correspondance signée : "Un vrai contribuable" et parue dans le "Manitoba" du 22 avril

J'envoie en outre au véritable auteur de cette article, l'expression de mon peu de respect pour TELEPHONE privé et pour le nuit 1647. ses procédés. Quand on se sent

dans le tort monsieur on s'amen-de au lieu de sermonner les autres Si cet intrépide a enfin le courage de se faire connaître, je lui promets une réponse plus expli-

On verra alors de quel coté se rangeront les honnêtes gens.

Il y a quelques jours, la compagnie kichard-Béliveau (Ltd) vieille et forte maison de com- MAL.

Le bloc où la compagnie Richard-Beliveau vient de s'instal- Registration of Electors les a 25x100 pieds et est bâti à quatre étages. Ces quatre étages sont tous occupés par la marchandise liquide, d'une variété et d'une qualité comme on n'en rencontre pas beaucoup même

Dr. W Z. Peatman dans tout le Canada.

Dans les étages supérieurs se trouvent les vins et liqueurs sujets aux droits de douane.

Le magasin proprement dit, au rez-de-chaussée, offre un beau coup d'oeil au client. C'est vaste, limit of the Tow r lyng east of the Red bien éclairé, bien meublé, bien ver, and also the river lots of the Parish fourni. A l'extrémité du magasin se trouvent le bureaux du gérant M. H. Béliveau, les bureaux of St. Boniface lying between the Rod River, the Seine River, and north of a li control of the stretching from one river to the other and

Richard-Béliveau des conditions nouvelles dans lesquelles se fera

Elle ne peut manquer de voir ses affaires augmenter de jour en jour, surtout dans une ville comme Winnipeg, qui sera bientôt le centre, et, par conséquent, le pourvoyeur, d'une moi-

POUR GUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les Tablettes Laxatives Bromo Quinine. Tous les pharmaciens remboursent l'argent quand il n'y a pas guerison trouve la signature de B. W. Grove aur chaque boite. 25c.

EXAMEN DE MUSIQUE

Jeudi et vendredi derniers l'Académie Ste Marie, de Winnipeg 203, inclusive, and fractional township 9, invitait le public à un examen de munique fort réussi. Le pro-gramme était d'une belle variété; of St. Norbert lying on the east side of the À la fin de l'auditoire, les élèves et leurs maîtresses ont été com plimentées, le premier soir par le R. P. Frigon, O. M. I., et Une belle montre de Dame pour deuxième soir, par le R

MARIAGE

Hier, a la cathédrale M. l'abbé Trudel bénimait le mariage de M. J. Deschambault, de Saint-Boniface avec Melle Justine Belle garde, de Qu'Appelle.

L'heureux couple est parti même jour pour un voyage noces au Portage du Rat. présentons à Monsieur et dame Deschambault nos mei leurs souhaits de bonheur.

VERTUS BIENFAISANTES

Il faut avoir expérimenté les vertus bien-faisantes du BAUM RHUMAL pour expliquer la vo-

J'oppose le démenti le plus français; deux de \$60 pour formel à tout ce que son inspi- latin-mathématiques et le grec versité, conserver qu'une de ces pré, qui le suivait en trançais passe celle du grec à un confrère anglais de Winnipeg et garde celle de latin et mathématiques pour lui-même. Nous félici-

> Nous offrons aussi nos félicitations aux autres candidats universitaires. Ils out fait preuve de talent, ils ont soutenu l bonne réputation que le collège de Saint-Boniface s'est acquise L. VIEL. à ses concours.

MARCHANDS EN VINS AYEZ-EN TOUJOURS A LA MAISON

Sans attendre que le mal ait prenait possession de nouveaux fait des progrès et soit plus difet vaste locaux, 880 rue Main, à ficile à combattre, guérissez tou-Winnipeg. L'endroit est central tes les affections de la poitrine, et ne manquera pas d'augmenter des bronches, des poumons et de le volume des affaires de cette la gorge, avec le BAUME RHU-

ELECTORAL DIVISION OF ST. BO

Public notice is hereby given that the undersigned have been appointed Regis-La cave contient de fortes tration Glerks for the several Registration Districts in the Blecteral Division of 8

No. 1. Comprising that part of the Tow of St. Boniface lying east of the Seine R

No 2. Comprising that part of the Town

Nous félicitons la compagnie between Notre-Dame and La Verandrye

No. 3 Comprising that part of the Town of St. Boniface bounded on the north side the west side by the Red River and on the south side by the southern

No. 5. Comprising that part of the parish of St. Vital and St. Boniface lying cast of the Red River, excepting the Town of St. Boniface and the river lots of the parish of

No. 6. Comprising that part of the Rural Municipality of St. Vital lying west of the No. 1. Comprising that part of the Parish of St. Norbort lying on the east nice

ver, and franctional tow ship 7, range 3 No. 12. Comprising that part of the Pa

ther avenue, St. Benifet

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. LIMITED

plus de satisfaction qu'aucune autre.

Le the Blue Ribbon ne crite pas plus cher qu'un autre thé, mais ce n'est pas une raison pour qu'il ne soit pas le meilleur.

NOUVEL

Registration District No 7 in the house

loseph Lord, St. Norbert. Pierre Deiorme, sen., St. Adolphe. Registration District No. 9, in the house of G. T. Landry, St. orbort.
Registration District No. 10, in the school

Registration District No. 11 in the hone Registration District No. 12, in the house of M. Lapallisse, S.c. Agathe

the dates above mentioned, within the follawing hours, from nine o'clock in the morning until one o'clock in the aftern

All persons desiring to be register d as electors must apply personally, except in cases of sickness physical disability, or

emporary or unavoidable absence.

L. P. Pednault, Registration Clerk Chas. A. Lambert, Registration Clerk. Theophane Bertrand, Registration Clerk, J. 4. Prendergast, Registration Clerk,

C. Bousquet, Registration Clerk, Dis-J. P. Domas, Registration Clerk, Dis-A. McDougall, Registration Clerk, District

G. T. Landry, Registration Clerk, Dis-G. P. Coutier, Registration Clerk, Dis-Ignace J Dumesnit Registration Clerk, UNE VISITE EST SOLLICITEE;

ouis B. t. Dumesnil, Registration Clerk,

M rchanelses d Printemps Medèles de New-York, comprenant les

Lingerie, fine, Ouvrage de toutes sortes

GLACE Commandez votre glace à bonne heure. Ayez-là pour toute la ison, en vous adressant au No.

par téléphone 367 ou 1160, ou à nos voitures. Saison:

497 Rue Principale

1er MAI AU 1er OTOBRE Personne ne devrait manquer de glace, car nos priz sont les plus bas du Canada.

> C. H. McNAUGHTON. Gérant.

The Artic Ice Company Ltd.

NAISSANCES Pierre Conture, une Elle.

ETABLISSEMENT



That the dates fixed for registration are as follows: Monday, Tuesday, Wednesday, ENTREPRENEURS DE POMPES Thursday, Friday and Onturday, May 25, 26, 27, 28, 29 and 30, A.D. 1903. BLOC DU "MANITOBA," PRES DU

PONT DE ST-BONIFACE. NOTHE MOTTO sera :- Satisfaction &

Nous nous occuperons aussi de l'em-OUVERT JOUR ET NUIT

TEL 2084. IROQUOIS

EN FACE DE L'HOTEL IDE VILLE, WINNIPEG

Joseph Lord, Registration Clerk Dis- M. LOUIS CARDINAL, PROP. M. Louis Cardinal, autrefois du Porta-ge du flat, a le plaisir d'annoncer au pu-blic français qu'il a acheté cet hôtel; et le désirable. Pension de première classe, Prix modéré. Liqueurs et cigars de choix

LOUIS CARDINAL PROP

ST-BONIFACE, MAN.

BOIS ! Toute Espèce de Boiseries Pines : Châs-Etapt le soul Marchand de Bois Cana-

COIN DES RUES TACHÉ ET PROVENCHER.

Telephone 1364

Matinees pour Dames: \$2.95

Une vente spéciale dans cette ligne de marchandises, cetto semaine. Nous venons de recevoir un nouvel assortiment Friezes et Crépons de soie

Une des ventes les plus populaires que nous ayons jamais offertes au public. Nous voulons votre visité; ne

manques pas de venir.

VOTRE CHOIX \$2.95

400-402 Rue Main

de cette Province

Les listes seront préparées du 25 au 30 mai

Il est important que chacun aille faire enregistrer son n

De grandes et sérieuses tions seront soumises à l'électo rat aux prochaines éléctions. L'élément français doit être prêt à sauvegarder ses intérêts.

Electeurs, n'oubliez pas vous rendre au bureau da grei fier ; faites mettre vos noms les listes. Vous remplirez là devoir de citoyens soucieur des intérête de leur pays.

(De notre Correspondant Spécial

Il y a de l'orage dans le firmapolitique, c'est incontes-Les nuages s'amoncellent et traversent les espaces avec des airs menaçants.

Mercredi dernier l'un de ces nuages a crevé, mettant des nistérielle.

l'entrée de M. Présontaine dans se ministérielle sait mine de se Durant tout son règne, Greenprotestant l'action du premier l'ancien ministre des Travaux seul centin parmi nos populaministre qui dépouillait cette Publics. Elle est très visible- tions. province des Travaux Publics ment inquiète. Elle sait bien M. d'Hellencourt n'y voit aucun pour les donner à la province qu'à M. Tarte elle doit en gran- mal; ça se comprend, il est si M. Présontaine acceptant cet de 1900. Le même M. Tarte n'a nous. te clameur M. Présontaine décla- puis cette époque -Au surplus, l'argent de la Province dans les depuis trois mois dans la Divira, dans son élection à Maison- M. Laurier ne serait pas fâché centres français comme dans les sion Electorale où il fait applicaneuve, que l'importance du dé- d'aller prendre un peu de repos centres anglais; le seul comté tion, peut être enregistré comme sommé 5 ou 6 boîte-, je sus guéri partement de la Marine serait sur les bancs de l'opposition, où de Saint-Boniface reçoit près de électeur. accrue par le transfert à ce dé il loi serait bien plus facile de \$20.000. Tout cela ne dit rien partement d'une partie des attri- tenir la balance égale entre tous au grand cœur de M. d'Hellenbutions du département des Tra- ses partisans. Pour cela, l'oppo- court ; car voyez-yous Roblin vaux Publics. La déclaration sition, c'est l'idéal. parut sérieuse. La presse ministérielle fit même une campagne

d'une appropriation d'argent de quelques bouteilles d'huile de demandée par le ministre des foie de morue de "The D. & L." Travaux Publics, M. Monk interpella le gouvernement pour savoir si les changements annonces par M. Prefontaine devaient bientôt se faire. Le député de Jacques Cartier appuya son interpellation de quelques remar- sendre d'une interview écrite à lutte, car nos compatriotes; libéques rappelant les promesses de son image, et vraiment remar- raux comme conservateurs, fa M. Préfontaine et faisant ressor- quable. tir l'apropos qu'il y a pour les ter des appropriations pour un trevoit avec plaisir le retour au avec ardeur à prouver d'une madépartement si l'argent ainsi pouvoir de M. Greenway, dont nière éclatante que le règne de octroyé sera dépensé sous le il a été le valet depuis dix ans. Greenway est fini parmi nouz contrôle du ministre qui en fait Le farouche lacheur des Le servilisme de l'Echo n'est pas la demande.

tions qui lui étaient posées, Sir les comtés français éliront des la pensée de l'injure qui nous a W. Laurier, suivant une ancienne amis de M. Greenway. habitude, se mit à parler d'autre | Enfin, Henri d'Hellencourt, le | Greenway. chose; il accusa M. Monk de servile écrivailleur de l'Echo Nos comtés français, secouvouloir, avec cette question de dont le nom est maintenant ant l'esprit de parti, s'élevant nitoba Election Act? porteseuille, soulever des anino- sinonyme d'hypocrisie et de au-dessus des luttes mesquines sités de race.

vouloir préserver l'influence de Manitoba.

M. Préfontaine ne pouvait pourtant pas rester cloué à son siège sur une interpollation de ce genre. Aussi, esseya-t-il d'une défense boiteuse, d'abord en cherchant à nier, puis à expliquer ses déclarations, et enfin en parlant, très mal à propos, de participation aux affaires muni-

cipales de Montréal. C'est alors que M. Terte, et trant en scène ne se gêna point pour dire que le peuple avait

été trompé. de manigances.

M. Tarte a déclaré que l'on de l'Echo se fache. avait offert le portefeuille d'a- hurle et voudrait bord à M. Brodeur; que celui-ci nos compatriotes à tourner con- Quelqu'un s'est-il déià repré-

3

Et quand on vit que l'on perdait ment à faire tomber la respon- bert en entrant en Chambre! les Travaux Publics pour n'avoir sabilité de ce métait s pens du département des Tra- tholique au Manitoba. reaux Publica.

M. le ministre Sutherland.

ne le département des Travaux de traitre aux nôtres !

Cest en somme l'aveu que dans le passe. ment, l'a trompé.

M. Tarte disant que bientôt M. été dans l'opposition le désenseur dépôt pour le rendre plus sage, Laurier lui-même aurait à le ren- ardent de nos droits; premiercontrer devant le peuple, auprès ministre, il nomme l'un des AUX PREMIERS SYMPTOMES alarmes et de la confusion par- duquel, ajouta M. Tarte, le pre- nôtres à la place importante d'ami l'équipage de la barque mi- mier ministre ne jouit plus d'un gent d'immigration français, et lules de Longua Vie du Chimiste Le mal augmenta avec le

en faveur de cette modification. lité générale sont promptement Bernier. Or, mercredi dernier, profitant surmontées quand on fait usage rence Co., Ltd.

Hypocrisie et Servilisme

passage à Montreal, vient de se percevra qu'elle sera brûlante la

chambres de savoir avant de vo- du gouvernement Roblin, et en- dant personnage, se préparent

droits de ses compatriotes n'a assez insinuant pour détourner Au lieu de répondre aux ques- pas le moindre doute que tous de l'esprit de nos compatriotes

basse soumission en face du suscitées sans cesse par le pau- dans la division électorale oi M. Monk lui répondit avec néfaste Greenway, veut bien vre sire de l'Echo, éliront cette vous demandez à être inscrit? raison, et assez vivement, que parler d'influence française au année des hommes qui, allant quel endroit demeurez-vous?

leurs, si quelqu'un devait être torture de toutes manières pour faits reçus, tout en lui rappelant électorale ? accusé de cette façon, c'était le amener l'élément français et ca- que la constitution de notre L'électeur répondra à ces quesrieur lui-même, qui vivent de le breuvage mortel de l'école vernements justice pleine et ce plat depuis longtemps dans neutre a l'audace de se pavaner entière pour la minorité franà Montréal comme l'un des représentants attitrés de la minorité du Manitoba.

Et, le Canada le prend au sé-

C'est un comble. Avant l'arrivée de M. Greenway au pouvoir, nous avions sept comtés français. Le généreux Greenway, ce bon, ce magnanime ami des Canadiens-français. en réduit le nembre à trois.

Et M. d'Hellencourt, sourit.

ment le comté où il n'a rempor- candidat de Greenway dans le L'entrée de M. Présontaine té que des victoires de uis nom- comté de Carillon. dans le cabinet a été le résultat | bre d'années, pour le donner aux

ne, Dandurand, Thibodeau, l'in- \$13,000; M. d'Hellencourt excu- d'avance en songeant à l'impr que la Marine, la stupeur fut épaules de ceux qui furent tou-

M.Roblin nous fait construire l'esprit public. atherland, le ministre des Tra- et M. d'Hellencourt un moment comté de Carillon, un homme tion l'exige. aux Publics, sera dépensé par abasourdi, reconnaît d'abord les comme le candidat libéral actuel C'est dire, en d'antres termes, et....., finit en le proclamant béranz du comté sont mécon-

des élections de Maisonneure, botte pendant plus de dix aus ; ce, délivrez-nous du jeune Ar-M. Présontaine, parlant officielle- il en aime le goût, aussi voudrait | thur-car nous ne lui voulons | If USE il retourner au régal.

le cabinet comme ministre de la moquer. Mais c'est en vain way ignore les besoins des com-Marine, il s'éleva dans la Pro- qu'elle vent déguiser le malaise tés français, son fanatisme farouvince de Québec une clameur dans lequel la jette ce défi de che lui défend de dépenser un

d'Ontario et contre l'action de de partie ses succès de 1896 et tendre et si désintéressé pour sujet britanmque par naissance

est premier ministre conserva teur, et cet argent est dépensé La perte d'appétit et la débi- dans le comté du juvénile M

> La lutte sera chaude, dit M d'Hellencourt.

Ma foi, c'est vrai, et c'est tout ce qui est exact dans cette odieuse interview.

Si Henri d'Hellencourt veut simplement prendre patience Le citoyen d'Hellencourt, de jusqu'après les élections, il s'atigués des basses intrigues et d Le monsieur prédit la défaite l'aplatissement de cet outrecuiété faite par le gouvernement

> siéger à côté de l'honorable M. caise et catholique du Manitoba.

> > ADOPTE PARTOUT

Le BAUME RHUMAL es adopté généralement par la profession médicale. Les malades qui l'out adopté s'en sont bien trouvé et ont été promptement

FOUDRE DE GUERRE

M. Arthur Hébert, de Saint-M. Roblin quitte généreuse- Pierre, vient de se choisir comme

crie, yant apparaître devant lui induire grosse rondeur du cher Arthur!

n département de la Marine aux de la minorité française et ca- ces approfondies des différentes mai, dernier jour de l'inscription,

bonnes dispositions de Roblin Nous savons que plusieurs litents contre cet ambitieux qui a Publics va rester ce qu'il est; Greenway déclare que s'il re- voulu imposer sa candidature. et le département de la Marine vient au pouvoir il suivra en Nous connaissons une foule de tout la politique qu'il a pronée libéraux, résidant dans le comté. qui auraient fait des candidats our amadouer le peuple, lors D'Hellencourt a lèché sa plus acceptables. De grapas de mal, et, s'il tient mordi-Mais l'incident le plus piquant | Pendant tout le temps de nos cus à faire la lutte, nous serons du débat a été la déclaration de difficultés scolaires, Roblin a obligés de lui frire perdre son

FRANCO-COLONIALE, Montréal.

Tout homme age de 21 ans, ou par naturalisation, résident

l'interrogatoire suivant:

lo Quel est votre nom de bapêtes dans une localité rurale. donnez la section, le township l'emploient et ils seront soulagés. et le rang, nom de la paroisse et du lot, ou autre description)

20. Avez-rous 21 ans révolus? 30. Etes-vous sujet britannique par naissance ou naturalisation ; spécifiez.

to. Avez-vous réside dans la Notes Politiques Province du Manitoba un an avant le jour où vous faites application pour être inscrit comme électeur?

avez-vous eu comme lieu de ré- mardi. Ces assemblées ont été sidence proprement dite, la pré- nombreuses et sympathiques sente division électorale, durant M. Caron. M Joseph Bernier, détrois mois continus avant la da- puté de Saint-Bonitace, avait été te de votre demande d'inscrip- invité à être présent et a auss

60. Etes-vous, d'aucune manière, déqualifié pour être inscrit sur les listes, en vertu du "Ma-

70. Résidez-vous présentement

80. Avez-vous fait application | ne partout. sa province, ce n'est pas faire Le sombre et fielleux person- Roblin, lui prouveront que no- pour être inscrit et avez-vous été une guerre de race; et que d'ail- nage qui depuis des années se tre race n'oublie pas les bien- inscrit dans une autre division

parti libéral, et Sir Wilfrid Lau- tholique du Manitoba à avaler pays réclame de tous les gou- tions, et fera sa déclaration solen-

Tonte personne autre qu'un snjet britannique par naissance, qui apra résidé dans la Puissance du Canada 7 ans avant la date de la révision pourra être inscrite comme électeur si elle peut, en sus des autres qualifica- se brule, messieurs. tions requises, lire n'importe quel partie du "Manitoba Act," soit en anglais, soit en français, soi en allemand, soit en islandsis on en n'importe quelle langue contre vous! scandinave. Cette personne devra naturellement se faire naturaliser avant de demander son inscription. Les personnes cette catégorie qui, à la passation du nouvel acte électoral, étaient déjà inscrites comme électeurs ne seront pas affectées par cette clause restrictive.

Si une personne est- incapable

le se rendre au bureau d'enregi ment, soit par maladie ou nule simple et qui lui est for par le commis d'inscription-ou ami peut faire à sa place touter les déclaration requises et le faire inscrire sans difficulté.

sation: un étranger a jusqu'au questions politiques qui agitent pour se faire naturaliser et se faire placer sur les listes. Le geuvernement vient décla- à Saint-Boniface, une école nor- Il faut, ma foi, être audacieux devra produire son certificat de ser aujourd'hui que l'argent voté male qui sera l'un des plus pour présenter aux suffrages de naturalisation au bureau d'insour le département de M. beanz monuments de notre ville, l'électorat du beau et grand cription si le commis d'inscrip-

LETES CONTINUELLES DE REINS ET DE FOIE. GUERI PAR LES PILULES DU

tier retiré, résident de Welland. Ont. durant 39 ans. écrit : " y a quelques années je fus pris nuai tailement que j'étais l'em-Hâtez-vous de prendre les Pi- blème de la ruine physique. si grand prestige qu'il le pense. d'Hellencourt l'appelle l'ennemi Bonard des que vous ressentirez temps et se complique de maux On se rappelle que lors de C'est une menace dont la pres- le plus dangereux de notre race. quelques malaises. Echantillon de foie. J'avais de grandes dousur réception de 2c. leurs dans les reins, des affai-Adressez LA CIE MEDICALE blissements de cour, douleurs l'épaule droite, manx de tête, indigestion, fièvre, insomnie la nuit et fatigue de l'esprit.

A certains moments je ne pouvais pas travailler, je dépensai environ \$100 en remèdes, sans résultat appréciable. Les conseils des médecins furent tont aussi inutiles.

"Finalement, sur l'avis d'un arrangement. Pour adoucir cet- rien perdu de sa combativité de- Par contre, Roblin distribue depuis un an dans la province et ami je pris les pilules du Dr Chases pour le Foie et les Rains; en peu de temps les symptômes disparurent; quand j'eus con-Je dois cela aux vertus curatives L'électeur devra répondre à des Dr Chase's Kidney-Liver

tême? votre surnom? votre lieu ques-uns m'ont écouté et ont été guage en sa faveur. Que d'au-

Dr Chase's Kidney-Liver Pills, une pilule par dose, 25 cts la boi- de sans égal." te, chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co.

M. C. Geo. Caron a tenu des assemblées à Saint-Charle, diman-50. Avez-vous résidé dans, ou che soir, et à Suint Fra-Xavier adressé la parole.

> Les perspectives de la lutte deviennent de jour en jour meilleures pour le gouvernement Roblin. M. Roblin et ses ministres paient bravement de leur personne et parcourent tous les comtés. L'organisation est bon-

L'Echo de Manitoba et le Free Press avaient jeudi de longs articles d'insultes à M. Lauzon, le candidat conservateur du comté de La Vérandrye.

Ce sont les deux mêmes journaux qui il y a à peine quelques semainer, avaient des colonnes d'éloges à M. Lauzon, qu'ils es péraient amener avec eux.

Quand en joue avec le feu ou BLOC

Vous avez voulu faire le petit métier d'intrigants, de fauteurs discorde dans le parti ennemi, et roilà que vous avez l'homme

Blecteurs de La Vérandrye, l'Echo vous traite de niais et de fanatiques. Mettez-le à sa place.

es PILULES de LONGUE VIE

Du Chimiste Bonard

Et vous verrez disparaître comme par enchantement, toute malsdie provenant de l'insuffisance ou de l'impureté du sang, ainsi que de l'action défecteuse du Foie, des Rognons et de l'Estomac

C'est ce qu'a fait M. François Jean, qui soutfrait d'une maladie de rognons, de dyspepsie et de faiblesse générale. Aujourd'hui, grace aux Pilules de Longue Vie du Chimiste, il est fort, robuste et complètement délivré de tous ses maux. Voici ce qu'il nous



"Depuis quelques anné s, je souffrais de douleurs aux reins et de dyspepsie. Je ne pouvais changer de position sans endurer "Depuis ma guérison, j'ai con- des douleurs intenses. Je n'avais pas d'appétit et j'étais souvent seillé le remède à d'autres Quel affligé d'indigestion qui me caussient de violentes douleurs à l'espac. J'étais devenu faible, nerveux et dégoûté de la vie. Ayant de résidence? (Spécifiez la rue guéris; d'autres, pas, et sont lu sur un journal de Montréal une de vos annouces, je me décidai et le naméro de la rue, si vous morts. Je puis certifier de l'ex- à employer vos Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard.

êtes dans une cité, une ville, ou cellence de remède; je donne "Quelques doses suffirent pour me convaincre que j'avais en-un village incorporé. Si vons avec enthousiasme mon témoi-fin trouvé un remède pour soulager mes maux. Je continuai leur usage et aujourd'hui je suis complètement guéri, car je n'éprouve tres malades comme je l'étais, plus de douleurs. Je digère bien et j'ai recouvre mes forces. Enfin je suis en santé et cela grâce aux Pilules de Longue Vie du Chimi te Bouard, que je ne cesserai de recommander comme un remè-

> FRANCOIS JEAN, Cedar Hall, Co. Mataue, Qué.

Nous ne saurions trop recommander aux personnes qui se sentent malades et lauguissantes de ne pas retarder, mais d'écrire aux médecins spécialistes une des ription complète de leurs maladies.-Dites-leur tout et ne leur cachez rien. Ayez consiance en eux, ils vous répondront en vous disant d'une manière claire et précise ce que vous avez et le traitement à suivre pour hâter votre guérison. Les personnes qui le peuvent facilement, pourront les voir à leur bureau de consultations au No. 317 rue St. Denis, de 1 à 3 hrs et de 6 à 81 hrs. Consultations gratuites.

Découpez et envoyez nous ce coupon avec un timbre de cts et vous recevrez une boîte échantillon gratis.

La Cie Medicale Franco-Coloniale, 958 rue St-Denis, Montréal. Messieurs-Ci-inclus un timbre de 2 cts. Veuillez m'expédier une boite échantillon de vos Pilules de Longue Vie "Bonard."

томМом	
ADRESSB	

Sur réception du prix, nous envoyons franco les PILULES DE LONGUE VIE dans toutes les parties du moude.-50c la boite, \$2.50 pour 6 bottes. Adressez :

Cie Medicale Franco-Coloniale

988 Rue St Denis, Montreal.

VENDRE

JEAN ST-BONIFACE

M P. JEAN, St-Boniface.

val, Québec, avec le degré grande dist

S'adresser par lettre à G. A., Bureau de Manerona, St. Boniface, Man.

To Cure a Cold in One Day Tele Laxative Bromo Quinine Tablets. & Ch. 4

presse nous apprenous avec remille nos très vives sympathies, ment.

CIEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

-L'intérieur de l'Ecole Normale sera bientôt terminé.

-Les chars électriques à Wiunipeg ont commencé samedi le service des parcs publics.

-M. H. Leblanc a acheté un sont faites par un temps favora-lot sur la rue Dumoulin, et il ble mais on craint la sécheresse; doit y faire transporter une mai- jusqu'ici, peu de pluie. son sous peu.

ont eu la douleur de perdre leur dernière. Nos sympathies.

-M. Avotte, de cette ville, est parti hier avec sa famille pour Somerset, où il va résider à l'avenir.

-M. Emmanuel Couture. le propriétaire de l'hotel de Québec, a fait faire de grandes améliorations à son hotel; le public de M. et Mme Ch. d'Wibal, née châtier les faussaires.

-M. Desrosiers, de Notre-Dame de Lourdes, est arrivé vendredi de la France, où il avait fait un royage de promenade. Notre ami nous revient en santé, enchanté de sa visite et content de revoir le Manitoba.

-La soirée organisée par les Forestiers Catholiques au profit de la Cathédrale a donné la jolie recette de \$200.00, toutes depenses payées. C'est un résultat dont les Forestiers doivent être fiers.

beaucoup de bien aux grains qui lation flamande de Saint Alsont en terre. Ces pluies ont phonse, au sujet du maintien aussi donné un nouvel élan aux des bonnes sœurs de l'Immacu-rapport de l'auditeur-général et affaires. L'année s'annonce ex- lée Conception. Espérons que qu'on se donne la peine de comcellente.

-Vendredi dernier, décédait à Saint-Boniface, Madame Nadeau, née Emilie de la Durantaie, épouse de M. Edmond Na-

Les funérailles ont eu lieu lun-

-A l'avenir il y aura trois mes- de prendre sa retra te. ses à la cathédrale, le dimanche. Ceci explique les efforts qu'on La première à 7½ a. m.; la se onde à 8.45 et la grande messe à
10 h. La messe de 8.45 sera célédes Postes et de l'Intercolonial

Ceci explique les Morts qu'on
a faits pour exhiber des surplus
chapetets, livres, médailles, mémais de débilité générale et de perte d'amé ioration locale ci sprès mentionnée
à moiss qu'il n'en soit empêché, en ce qu
chapetets, livres, médailles, mémais de donner les meilleurs répar la réception d'une pétition, tei que el 10 h. La messe de 8.45 sera célé- des Postes et de l'Intercalonial. brée surtout à l'intention des enfants de la paroisse, lesquels occuperont le centre de la nef. Le public pourra aussi occuper

Le public pourra aussi occuper les bancs des cotés.

En annoncant cette nouvelle, dimanche, M. le Grand-Vicaire nous a fait part de l'espoir mencer les traveaux de la nou-veue cair-irale plus tôt qu'on Allaire & Bleau ne l'avait cru d'abord.

Les immenses pins du Canada fournissent la base pour faire ce remède sans égal contre les toux et rhumes, Pyny-Balsam. Il gué-Quincailleries, Ferronnerie, Ferblanteries, Granites, Blanc Emaillé rit promptement et certainemen Peinture, préparées, Vernis de toute sortes, Blanc de Plonb, Huiles Fait par les propriétaires de Per-ry Davis' Pain-Killer.

5 ne. Papier à Bâtisse Blanc, et Gondroppé entile de from l'année de Pione, Pulles à Cuisi-Chez tous les pharmaciens 25c.

Chronique de la Province

BRUXELLES

Bruxelles, en Manitoba, célébrera vers le 7 juin probablement la première communion des enfants, préparés à ce grand acte par le R. M. Heynen, notre excellent curé et par M Ch. Castel notre dévoué instituteur catholique. A cette occasion une retraite pour toute la paroisse sera réchée en français et en flamand



CLARK C. PORT.

DR. KENDALL Go. Enosburg Falls, VL.

arrivé récemment de Montréal, après avoir résidé au Congo, dans les Antilles anglaises et aux Etats Unis. Il sera le bienveuu parmi nos colons.

Les semailles de blé sont terminées dans nos régions et se pour soupçonner que la manipu-lation des comptes divers, le compte du capital et celui des dépenses ordinaires curtout, joue

Beaucoup d'émigrants de Fran- un grand rôle dans l'édification -M. et Mde. George Joyal' ce et Belgique, la pluspart jeu- des surplus exhibés par le gounes gens, sont arrivés ces jours vernement Laurier. plus jeune enfant la semaine derniers. Le pays se peuple ra-

> Les terres ont augmenté beau- te année avec un surplus qui coup de valeur partout dans le sera nécessairement converti, pays. Elles ont presque doublé l'an prochain, en un déficit éde prix depuis 10 ans.

C'est-à-dire qu'on vole Pierre

Mais les élections seront faites

Mais voyons un peu comment

Le ministre des Postes affiche

Ce n'est pas millionnaire, mais

D'autre part, si on consulte le

pulser un peu les chiffres, en

trouve aisément un déficit de

C'est ainsi que les libéraux

Tout cela fait en vue des élec-

Que notre peuple en soit bien

SAINT-BONIFACE

c'est toujours un surplus.

\$ 380,000.

leur confiance.

dans l'administration de son

pour payer Paul, et on arrive cet-

M. L. Hacault, juge de paix, vient de passer au rang de grand et le peuple, trompé, n'aura plus père par la naissance d'une fille en main l'arme du vote pour voyageur y trouvera tout le Louise Hacault dont vous avez L'électorat pourrait bien aussi confort désirable. annoncé le mariage l'an derni- éventer le truc et remplacer l'ad-

er. Le jeune couple est établi à ministration actuelle par une Leicester, en Angleterre, ou M. autre dont l'honnête sincérité s Ch.d'Wibal ancien instituteur ca- trouverait à la fin du premier tholique à St Jean-Baptiste, est exercice, chargée du péché qu noircit la conscience libérale. professeur de français.

En dépit de l'incendie qui a pour commencer, quelle aubaidétruit complètement le couvent et l'école des Soeurs, les cours scolaires ont repris dans M. Mulock batit ses surplus. le presbytère même, affecté procompte rebâtir le couvent et département un surplus de Nous les en félicitons.

—Les pluies que nous avons importe qu'une entente comeues cer jours derniers ont fait plète s'établisse dans la popuc'est ton cette entente se réalisera.

POUR LES ELECTIONS

Il se confirme de plus en plus manipulent les chiffres et trom-que les élections générales auront pent ceux qui ont placé en eux lieu à l'automne.

A Ottawa, les préparatifs sont di à la cathédrale. Nous présen-tons nos condoléances à M. Na-deau et à sa famille.

en pleine activité. On veut en appeler au peuple avant que sir Wilfrid Laurier ne soit forcé de averti.

cependant, s'y connaissent assex rues Main et Water Winnipeg. | BY RAIL, See LAKE, WASHORN'S GUID

AVENUE TACHE

posage de Fournaise à air chaud.

double et simple.

tant sculement.

NOTICE Rural Municipality of St. Vitai

SALE OF LANDS FOR ARREARS OF TAXES.

		acn	9	Parish			Adver-	R	اعاد	Gapate ted
he most why I acres of the										
most Kir Garns of	30			St Vital	11	49	50	11	99	Patrati
be whole of Lot 42		31	30 30	90		36	50 1		36	
esteriv part of Lot 43		C SHOUTHERN	MD4		Marine	904	50	March 1	State of	
che in Width Easterly Part	19				U0 225-313	CONTRACT OF	50	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN		No.
il that portion of the most						铀				
					100			yek ∰ha≃e o (
					23				25	
mit of sald Lot	61	500	23	1946	25	70	54	26	20	40.00
y 67 links of sly I chain and						8			100	
River second second second	12	高 混	1	st Boni.	12	83	50	13	33	
y Z chs in wid-h Ext-ndieg						器				
Mary's Road	107	4-6	0	(1.00)	99		50	-	-	
y 5 chs of mly 8 chs between	and an inch	国内 国								-
	100							1		145.40
at part Bast of creek west		441				3		14	13	No.
	AUTHORISTICS AND AND ADDRESS OF A SECOND	NUMBER OF STREET	648			Marie I	50	DISTRICT.	0.00	44
		98 1	9	year o	99	85	50	60	32	and the state of
Beniface R.C.M. Plan 433	A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA	41 0	17	a.	62	72	50	63	22	44
	190	70 1	Ŋ.	27			50			
			9			*	20	2.0	38	
	123	130 6	3	46	45	12	50	45	62	
	123	90 2	6	3000	45	56	50	46	06	新河 节
E part Block 268 St Bonifa-		16		or outside		1		-10	-	The latest
	123	1 9	2		24	25	50	24	75	4
	123	8	0		37	84	SA	38	34	
E part Block 322 St Boni-								4, 3		
st Resteriy Part	- 779Y JC 202023	Q0000000000000000000000000000000000000	1000 100		71.020 (BS-1/5)	2005		The state of	DOMESTIC:	
	be whole of Lot 42 esterly part of Lot 43 che in width Easterly Part y 4 chains Ely 12.50 acres I that portion of the most Nly 34 chains in width lying to the rest of line drown siy at right a gle to the Nly li- mit of said Lot y 67 links of sly I chain and 34 links fronting on Red River y 2 chs in wid-b Ext-ndicg between Ste Anne and St- Mary's Road y 5 chs of sly 8 chs between Ste Annes and Ste Mary's Road at part Bast of creek west of Ste Mary's Road chs and I link in width	the whole of Lot 42 asteriy part of Lot 43 che in width Easteriy Part y 4 chains Ely 12.50 acres It that portion of the most Ny 33 chains in width lying to the east of line drown siy at right a gle to the Nly li- mit of sald Lot y 67 links of sly 1 chain and 34 links fronting on Red River y 2 chs in wid h Ext-ndica between 8te Anne and 8t- Mary's Road at part Bast of creek west of 5te Marya Road the mit of sald Lot y 5 chs of rly 8 chs between 8te Annea and 8te Mary's Road at part Bast of creek west of 5te Marya Road the mid Link in width 119 the blocks 161 and 162 St Blocks 224 and 162 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 224 and 255 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 268 St Boniface R.C.M. Plan 433	the whole of Lot 42 asterly part of Lot 43 che in width Rasterly Port 49 y 4 chains fly 12.50 acres 50 It that portion of the most Nhy 33 chains in width lying to the east of line drown siy at right a glo to the Nly it mit of said Lot 61 y 67 links of sly I chain and 34 links fronting on Red River 12 y 2 chs in wid h Ext-indicat between Ste Anne and Ste Mary's Road 107 y 5 chs of ely 8 chs between Ste Annea and Ste Mary's Road 109 at part Bast of creek west of Ste Marya Road 109 at part Bast of creek west of Ste Marya Road 109 at part Bast of creek west of Ste Marya Road 109 at part Bast of creek west of Ste Marya Road 109 at part Bast of creek west of Ste Marya Road 109 at part Bast of creek west of Ste Marya Road 109 at part Bast of creek west blocks 224 and 225 St Boniface R.C.M. Plan 433 123 130 6 Blocks 224 and 251 St Boniface R.C.M. Plan 433 123 130 6 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 123 130 6 B part Block 268 St Boniface R C.M. Plan 433 123 130 6 B part Block 268 St Boniface R C.M. Plan 433 123 130 6 B part Block 268 St Boniface R C.M. Plan 433 123 130 6 B part Block 274 et 275 St Boniface R C.M. Plan 433 123 130 6 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8 B part Block 322 St Boniface R C.M. Plan 433 123 8	the whole of Lot 42 the whole of Lot 42 asterly part of Lot 43 the in width Easterly Part y 4 chains Ely 12.50 acres It that portion of the most Ny 34 chains in width lying to the cast of line drown siy at right a gle to the Nly li- mit of said Lot y 67 links of sly 1 chain and 34 links fronting on Red River y 2 chs in width Ext-ndice between Ste Anne and St- Mery's Road y 5 chs of sly 8 chs between Ste Annea and Ste Mary's Road at part East of creek west of Ste Mary's Road Blocks 161 and 162 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 224 and 225 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 241, 242 and 243 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 and 261 St Boniface R.C.M. Plan 433 Blocks 260 St Boniface R.C.M. Plan 433	the whole of Lot 42	the whole of Lot 42	the whole of Lot 41	## Whole of Lot 41	the whole of Lot 41	the whole of Lot 41

S. PIBRRE DUMAS

J. P. DUMAS,

Secretary Treasurer, Rural Municipality of St. Vital.



l' Parceque presque tous les Gins importés sont vendus aussitôt

dien Melchers, i! a fallu le laisdans des entrepôts contrôlés par

3. Parceque l'âge seul peut donner ce goût moelleux et doux, cet arôme délicat, et sur-tout ces propriétés bienfai-santes que possède le stelchers "Croix Rouge,"

nent le Seul Gia qui soit dis-tillé vieilli et embouteillé sous le contrôle du gouverne-ment et le Seul Gia dont l'âge et la qualité soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel.

EN VENTE PARTOUT Boivin, Wilson & Cie. Scule Concessionnale

L'Emulsion d'huile de foie d morue "The D. & L." prise dans daillons, couronnes, images nou-sultais. Elle redonne la santé après mentionne, savoir :

TAPIS POSAGE DE TAPISSERIE RIDBAU DE DENTELLE

NETTOYER ET POSE

DÉMÉNAGES EMPAQUE-TES ET EMMAGA-

SINES.



de Saint-Boniface

la rue St. Joseph jusqu'à la rue du Collèg ... Coût approximant \$2.038.

drye et Aubert depuis la rue St. Joseph juqu'à la rue Collège. Coût approximatif

Les estimations ci-dessus comprenant la compensation à être accordée aux propriétaires pour le terrain exproprié ainsi que les frais de terrassement et autres frais à encourir pour l'ouverture de ces ruelles.

La Ville émettra des débentures d'amésera et prélèvera annuell-ment des taxes de frontière (frontage rates) égales et unil'atèrêt devant être calculé à cinqper cent par an a computant les dites taxes.

J'eux camme sugdet, acquirir les terrains

(Par order) THEO BERTHAND,

GUILBAULT & CIE

-IMPORTATEURS DE

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assertiment considérable de

Poèles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSE

Grément de beurreries et de fromageries.

Atcher de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 147. - - TÉLÉPHONE, 604.

Librairies Keroack

Saint-Boniface.

RUE DUMOULIN,

COIN DES BUES MAIN ET WATER

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisséries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres e prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et insulateurs.

Les ordres par la maile seront promptement executés.

344 RUE MAIN

CHAMBRAYS un très beau choix de ces chambrays, pour robes d'enfants, blouses ou costumes, couleurs unies, ou rayées, a 15c. et 20c. la verge.

TOILES pour blouses ou costumes, cinq différentes couleurs, unies ou rayées, a 17c le verge.

GALATEA Pour costumes d'enfants couleurs guaranties à 15c. 20c. et 25c.

MOUSSELINES de couleurs valant 15c la verge, votre choix dans 25c. pièces pour 10c. la verge. Grenadines noires et blanches, à 30c, 50c, 28 pouces de large,

et 75c, et 85c la verge 40 pouces de large. Coupons de tweed pour jupes, valant \$1.25 à \$1.50 la verge, réduits à 75c en coupons.

WILL G. FURNIVAL CARSLEY & CO.

344 RUE MAIN

A ouvert magasin au coin la rue Logan et Main avec un fort stock de hardes faites et mercerie ainsi que fourrures pour Dames et Messieurs.

Une visite des amis et clients est sollicitée ainsi que du public en général.

VENEZ EN FOULE

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

GAREAU

sa Ouverture d'une ruelle de 20 piede Coin des Rue Mainlet Logan e largeur entre les lots des rues La Veran-

P. Raleigh,

D.D.S.-DENTISTE.

5364, Rue Maiu, Winnipeg. BLOC CHRISTIE, Coin des rues Main et James.

La population française sera toujou certaine d'avoir satisfaction en allant chez le Dr Haleigh. Guvrage garanti N'oub iez pas la place :-

5361, Rue Main, Winnipeg. ment acceptée.

AVIS

Des soumissions ceront reçues par le Ministre des Travaux Publics à son bureau aux Bâtisses du Parlemant, jusqu'à jeud midi le 21 mai, marquées " Tender for ne

refuserait de signer son contrat où l'ayant signé, l'exécuterait mal. La plus basse au aucune des soumissions nécessaire-

R. ROGERS. Ministre des Travaux Publics, Winnipeg, 6 Mai, 1903,

AVIS

Avis est donné qu'application sera faite u Parliement du Canada pendant la Ses-sion actuelle pour un acte incorporant une Banque devant être connue sous le nom de la "Pacific Bank of Canada" pour faire les

A. G. MURRAY. Avocat pour les Requérants, Daté à Toronte 23 Avril, 1903.

Maire & Bleau Saint-Boniface

AGENTS D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

Vous trouverez à notre établissement une ligue complète de

Broche barbelé. A des prix déliant toute compétition, au comp-

Ferblantier attaché a l'établissement; montage de Poèles et

AGENTS POUR A ÉCRÉMER LA NATIONALE

La plus simple, La moins dispendieuse, La plus facile a operer.

LA FAMEUSE MACHIN

CA ET LA

Les grève des débardeurs qui a fait tant de mal au renom et aux affaires de la ville de Montréal depuis quelques jours s'est heureusement terminée lundi.

Depuis la disparition des troupeaux de Buffalos, dans l'oues pittoresque que les Doukhobe M. Sifton. Ces intére illuminés ont entrepris un nou veau pèlerinage à la recherche d'un sauveur quelcouque. Il se rait inutile de compter sur eux pour appuyer un mouvement en faveur de la construction des nouveaux chemins de fer : c monde-là préfère aller à pied.

Une piquant histoire nous vient de Washington.

Une jeune femme de Chicago ayant été convaincue d'avoir fait un mauvais neage du service des malles, M. Payne maître-gé-néral des Postes, la condamna à être privée des avantages que ce service public procuré à tous. A cette nouvelle, la jolie chicagoenne écrivit au haut personnage pour lui demender d'être entendue pour exposer sa cause. "Je suis certaine, écrivait-elle. ue si je pouvais avoir l'occasion de regarder droit dans vos beaux eux bruns vous écouteriez mon

M. Payne écrivit sur une feuille blanche de la lettre, en manière de plaisanterie: Respectueusement référé au secrétaire de la guerre pour avis," et transmit le message à M. Root, Ce monsieur le renvoya immédiatement après avoir écrit au verso. "Risquez un oeil. Elihu Root".

Sauvez la vie de votre bebe

Je ne crains pas de dire que Ayant construit plusieurs belles r si-sans les Tablettes Baby's Own, sera de votre intérêt de vous informer de bébé ne serait pas vivant aujour- mes prix. d'hui, écrit Mme Albert Luddington, de Rivière Ste Marie, N.E., et elle ajoute : "Il profite beaucoup maintenant et est toujours de bonne humeur." Il est Nouvelle Boutique encourageant de savoir que, dans toutes les parties du Canada, les Tablettes Baby's Own sont une bénédiction pour les enfants et pour les mères. Ces Tablettes soulagent promptement et guéles coliques, la diarrhée les vers moubles etc., etc., et les fièvres légères. Elles enraient le rhume, préviennent le croup et calment l'irritation qui S'adresser à sa maison privée Rue La accompagne la dentition. Les Tablettes Baby's Own sont bonnes pour les enfants de tous les ages depuis les nouveaux-nés jusqu'aux enfants plus agés, et nous garantissons qu'elles contiennent ni opiate ni drogues dangereuses. En vente chez les marchanda de remèdes ou envoyées franco par la poste à 25 cts la boîte, en écivant directement à la Dr Willams Medicine Co., Brockvill, Ont.

NEGLIGENCE INJUSTIFIA-BLE.

Ils ont bien peu souci de leur santé ceux qui ne cherchent pas à se guérir avec les pilules de Près du Marché, longue vie du chimiste Bonard Echantillon envoyé snr réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

OFFICIAL TIME WAGHORN'S CUIDE, 50 du BAUME RHUMAL.



निर्देशकारी के निर्देश

PLANS ET SPECIFI-CATIONS POURNIS

OUVRAGES GARANTIS REFERENCES DONNÉES SUR DEMANDE

Atelier coin des Russ St-Joseph et Pre Residence Rue Desautels St-Boniface B. P. 164

DE PEINTRE

"M. P. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bou rissent rapidement la constipati-on, l'acidité d'estomac, les vents que Bianchiesages, tapisseries réparage de que Blanchissages, lapisseries, réparage de

RUE LAVERANDRYE

M. Pambrun remercie le public de l'en-couragement qu'il a reçu par le passé et Verandrye Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

La "Northwest Sees and Traiding Co., Ltd vient de se munir d'un assortiment tomplet de , raines nouvelles pour

but de repondre à tous les besoins du mar-

ché; notre agent, M. Chester, a 20 ans d'expérience dans cette ligne lci. Northwest Seed & TradingCo,Ltd

176 Rue King

LE BAUMÉ RHUMAL

La guérison du rhume le plus opiniatre sait l'emploi judicieux

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochain session d'un acte autorisant le Canadian Northern Railway de s'amalgamer avec ou d'acheter les lignes, la proprieté, les droits et franchi-ses de la Western Extension Railway

Daté ce douzième jour de mars 1903. Z. A. LASH, Avocat des réquérants

DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000.00 PONDS DE RESERVE - \$2,520.076,00

DIRECTEURS:

R. Merritt, Pres. D. R. Wilkie V.-Pr. William Ramsay, Robert Jaffray. Sutherland Stayner, Klins Rogers, Wm. Hendrie.

E. Hav, Assistant gérant genéral. W. Moffat, Lospecteur en chef. BURRAU PRINCIPAL, TORONTO.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OURST BY LA

COLOMBIE

une boune machine et nous n'avons jamais regretté de l'avoir Wignipeg, Man. Brandon, Man. achetée. Elle nous a plusieurs Portage-la-Prairie, Man ; Calgary, Atta. Edmonton, Alts. Prince-Albert, Sask. : Vancouver, C. B. Vous souhaitant beaucoup de Revelstoke, C. B.; Nelson C. B. Rosthern Sas Victoria B.C. Golden, C.B. Wetaskiwin Att

Regins Assa. Cranbrook, B. C.

SUCCURSALES DANS ONTARIO : Niagara Falls, Sault 8. Marie. Port Colborne, St. Thomas. St. Thomas Bast End. Rat Portage, Welland. St. Catharines. Woodstock, Listowel, North Bay. Hamilton

Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Bis, Yonge & B.oor Bis,

York and King. Départements D'Epargnes-Les dépois

at recus et partent interêt, Achat de débentures des Municipalités. Agents en Angieterre : La Banque d' Lioyd (limitée), rue Lombard, où l'on per déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou cablegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

N. G. LESLIE, Gérant, Suc, de Winnipeg.

IMPERIALE

TAPIS PAR

TERRIES A VEGOR

Argent & Pritt

M. HUGHES IN NON

RAILLES ET EMBAU

140 Rue Princess

—:0: —

Sachani que la propreté est cousine di

Nous avons aussi du por-son en conse

259 Avenue du Portage. Tel. 1480.

blic à venir visiter notre étal.

ves. Les meilleures marques.

DIRECTEUR DE PUNE

197 RUE LOMBARD'.

FORT STREET, Pres de la rue Ste-Marie WINHIPEG

Clark Bree & Hughes, DI

Butrepreneurs de Pompes Fundpres. Emhaumeurs, etc.

M HENRI PRLISSIER, ayant pris un intérêt dons cet établissement, inà g'adresser à cotte maison-seul établissement catholique de co genre dans la Province. Ouvert le jour et la muit-Service prompt et attentif.

RUE JAMES E. 1236 WINNIPEG

SONT TOUS D'ACCORD

Les vieillards, les adultes, les enfants tous louangent les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-Coloniale.

JEHAN DE FROMENT

NOTATRE, CONDITIONALER. JUGE DE PAIX.

tro-Damo do Lourdes, Man



DB YOUS COUCHER L'a vecre de notre bière

"EXTRA STOUT"

n-z fort et vigoureux. Embouteille en une demi-pinte, pour la

Manufacturier of Importateur. WINNIPEG.

Nous avons en mains tous les poissons sale, fumé ou traix péché à la côte. Cre-vettes, éperlans, doré, tout co que vous vou-

Au Magasin Departemental de COLLIN & CO.

SAINT-BONIFACE,

Marchandises Sè hes, Hardes faites Chaussures, Vaisselle, vendue à 40 pour cent de reduction. Aussi l'assortiment le plus considérable de St. Boniface en ER VOS épiceries; voir nos prix.

25 lbs de sucre jaune pour \$1.00. 22 lbs de sucre granulé pour

Fleur Strong Baker, O'Gilvie,

seulement.

A vendre un magnifique mou a prix recluits. lin à coudre à moitié prix.

COLLIN& CIE mai jusqu'au 27 mai.

Les plus jolies, les plus artistiques de tout Winnipeg - les Meilleur Marche anni, co

qui est des plus importants ! Tous les prix pour satisfaire toutes les bourses \$1.25, 1.50, 200, 2.50, 2.75 8.00, 8.50, 4.00, 4.50, 5.00. Dimensions ordinaires

BELL Photo Studio 207, PACIFIC AVE.

FOUJOURS A VOTRE SERVICE

L. DE GALENBERT

piège; mais pour un homme comme Huber du départ,

faible.

-Notre demoiselle, dit Huber, en o

ince, your ne pouver pay neus suivre,

tir de sa tente, joignit ses instances à celles des payeans; tout fut utile. None arons vu, par ce qui précède, que la vertu dominante de Melle de Vimer n'était pas la

VOICI

La moment de senger à l'avenir cet de s'y prégarer en seivant les cours de BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg Les anciens élèves occupent tous des cuitiens d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province

Borivez pour avoir nos livrets de Des circulaires sent enveyées sans frais

G. W. DONALD. SECRETAIRE

NOUVELLES VOITURES

M. DENIS D'AOUST De Winnipeg efreutent sont sang controdit les plus belles de

Vous fere grand bien. Cela vous accurers un someille tranquisle et interrompu: von nerfs reposeront et votre digestion se fore aisément. Le metin, vous vous lève-

la Cité. Service de Jère classe. 174

et 176 rue McDermott-Rat, Tel. 141

Bombons comme les aiment les vieux et les jeunes, Quand vous achetez hombons et chocolats, choisia a les meilleurs. Certains hombons pouvent nuire à la ranté Nous n'en faisons que des bons sous tous repports. En gros et en détail, demandes nos Butter-cups. Bombons frais tous les jours.

W. J. BOYD.

579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE



VICTORIA DAY

Le Canadian North-Au comptant et pour un mois ern vendra des Billets

Bon depuis le 22

Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à

GEO. H. SHAW.

Gérant du trafic.

15

CHAUSSURES mainmant les deux principales lignes

de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cloures, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparsison avec les autres magasine du même genos.

de Grains toujours en vente.

Farine, Son, Gru et toutes sortes

FRUILLETON DU MANITOBA.

LE CITOYEN CAPITAINE SPARTACUS

(CHOUANS ET BLEUS)

No. 11 Quelque préeccupé qu'il fût, Edouard était resté tout surpris à la vue de la bouttonne physionemie du citoyen Tricetel sa surprise avait redoublé au discours d brave homme, évidemment adressé à se neur. Pour l'enpegui dont il était question ce ne nauvait être que le Marquis ; mais son attaque avait échoué sans doute : que ponvaient cinq hommes du moment qu'en

était prévenu ? de son chef dans une circonstance cu l'inséressait à un si baut degré, le jeune comte out un moment de secret plaisir en hongeant qui bul souli affait délivrer noeur ; mais les craintes qui fui vinrent ausnitét sur le sort du Marquis lui-même de minimum him vite co petit monvement vengeance satisfaite. Il vontut en finir surle-champ, alin de vanir en aide à son cousin et démanqua ses hommes. Le capitaine ca

vrit de grands youx à cette vue. -- Monsiour, dill Edouard, vous aver un prisonnier qu'il faut me tierer

vait avoir de fermeté pour répondre avec

-Et de quel drait, citoyen ...? -Emparez-vous de cet homme! interrom-

pit Edonard Aussitot Spartacus fut sami par

chousns qui le mirent au milieu d'eux. -Mon droit est de la dernière évidence comme vous voyes, reprit le jeune comte Maintenant vous afler me conduire à la chambre du prisonnier, et cela immédiate

li fit un geste des plus expressifs, montrant une paire de fort jolis pistolets passés

nect de tous ces hommes à figures sanvagen et résolues, le pauvre Tricotel perdit complètement la tôte. Il roulait de groe your égarés, mormorant, sans le savoir. valent l'entendre.

-Citoyen, ha'betia Spartacus si je n'a, vals pas perde ma fomma, je...lo sang des traitres Salvens l'abelition des privité-

can fitiche, mais à cette annuece, repre-

Puis, apercevant gur lo lit le frac et les paulettes de Spartactis : «

> -Vous êtes le chef du détachement ? denanda-t il avec étonnement. -Hélas! oui, citoyen, répondit le capi

Donnent satisfaction par-

Coulee, Assa, Oct. 10 1902.

Winnipeg, Man.,

Ci inclus \$50.00 dernier paie-

ment sur l'ecremeuse No 19317.

que vous m'avez vendue. C'est

succès nous demeurons,

Bien respectueusement,

Vous serez contents si vous

achetez une écremeuse Empire.

THE MANITOBA

Cream Separator Co. Ltd.

187 RUE LOMBARD

AVIS

Avis est par les présentes donné que de

mande sera faite au Parlement du Canada

à sa prochaine session, d'un acte étoudant

la limite du temps prescrit pour le com-

mencement et l'achèvement de l'entrepris-

de la Hudson's Bay and Pacific Harlway

The tludson's Bay and Pacific

12 féyrier, 1903

Railway Company. Par O. B. CULBERT,

Avocat de la Compagnie.

S. W. ANGER,

fois déjà payé sa valeur.

tout où elles sont employées.

Lisez la lettre suivante :

A la Manitoba Cream Separator

Messieurs,

taine en prom-nant sur ses gardiens un regard égaré, Tou: à coup sa figure s'éclaireit; it pela sur sa tèvre le sourire almable d'un Collot, comme le Marquis devait l'être

marchand qui herangue la pratique -Eli-abeth-Bonifac-Esprit Tricotel, dit- lard, il, successour de son père, oui ; citoyen,

votre service. Edouard détourna les yeux,

-La frayeur le rend fou, murmura-t-il Au geste menscant d'Edeuard, à l'as- Pourtant il faut en finir... Monsieur le c pitaine, ajouta-t il en portant la main à son pistolet, qu'il dia cette fois de sa ceintage 28 Your somme encore un coup de me con

duire à la chambre du prisonnier. Spartacus ieva sur lai un r gard d'a gneau ; Edouard arms son pistolet.

L'infurtuné capitaine recommands so âme à l'Etre suprême. Heur, mement pou lui, la sentinelle qu'on avait laissée à porte extérieure parut à ce moment. -! es paiauds ! cris-t-elle.

Spartacus avait joint les mains et regar-

duit le pistolet comme un Africair regarde

Mor gare, veilles sur cet homme, il est la falt, il prit, en compant au plus court farmes et forent prèts su un clin d'unit. Ha-; de la troupe, et tous se diregirent s

lour chef, après tout : et sa vie me répond de celle de ma sœur

Les chounns descendirent précipitam ment dans la rue et réussirent à gagner la campagne avant l'arrivée du poste qui ne les aperçut même pas. Ils traversaient la lande sans beaucoup de préceutions, lorsque vers la lisière de la forêt, ils furent surpris et faits prisonniers par le lieutenan

Ceci peut nous expliquer les paroles du sergent Buzine, et le douleureux soupir sorti des rangs des prisonplers au nom du capitaine Tricotel, accolé sans façon par le licutement à cette insultante et dange reuse épithète : Modéré !

avec sa troupe quelques minutes plus

Jean Huber, lui, l'homme au coup de fusil, s'etait fait un jeu d'éviter les poursuttes des Blous. Quand il out manmuvre, comme nous l'avens vu, pour éloigner l'ennemi de la prison il se couche paisiblement dans un baisson et attendit.

Los républicains attires par son manège, passèrent en foule à dix pas de sa à l'occasion, Pelotogné sur lui-même, publicains, immobile, retenant son souffle, il ressegnblait à s'y méprendes à la souche de quel

Le dernier Bles passé, Hoher se leva, camp souheita honne chance à coux qui le pour -En route ! dit fidenard en le pommant. reconnactre les abords de la caserne. Co- see cris, les chouses santhout sur leurs se apprès d'Anne ; Huber se mit en tête

par les rues désartes de la Gacilly, le che-ber leur raconta en pen de mots ce qui s'é- de course, vers les positions des Bleux min du rendez-vous que lui avait donné le Marquis, sur la lisière de la forêt-Neuve.

il recharges son lusit, et s'engages de noureau dans la lande, chaient à si petit bruit, la nuit était si noire qu'on n'a pas dù s'étonner de voir les

qui vive, la surprise était plus difficile. Le bruit sourd et à peine sensible du pas des reldata frappa son greifla, exercée loraqu'il était loin d'eux encore; en ce me ment, Collot, trouvant la reconnaissance suffisamment ponssée, commanda la retrai-

to : le chouen sut à quoi s'en tenir, Dès lors il cruignit ce qui arriva : le Bloos, dans lear retour, survaient exactemont is home conductant do in Gaciffy an fiou du rendez-vous. Huber voulut tourner l'ennemi pour avertir son chef; déjà même il prengit sa course, quand Edouard traite; mais le cheuen savait se faire petit | vint tember le premier au milieu des ré-

> se de Marquis, finher changes de direction Joues. ampliff; of general dooper l'alarme at

quand il entra Brungnement réveitiés par

tat passà : la double captivité du Marquis et de Melle de Vimar, qu'il croyait encore entre les mains des Bieus; puis, il prit Là, il attendit encore quelque temps ses dispositions pour partir, ne leissant au mais bientôt, inquiet sur le sort de son chef camp qu'une faible garde.

Le lieutenant Collut et ses soldats mar- jeune fille ne faisait que reprendre ses recgent Bozine et de Collot, qui la prési doux troupes royalistes tomber dans to à peine remise remise, elle entendit l'ordre que le lectour connaît déjà pour y avoir

surtout, véritable chouan, toujours sur le -Ozi, partons, répéta-t-elle d'une voix

Les chouans s'arrêtèrent.

La bon prêtre que le bruit avait fait sor

-Ce n'est qu'une fablesse passagère,

Rile so leva, et l'effort qu'elje fit pour se tenir debout, joint à l'effet de la contradic-Persuadé qu'il venait d'assister à la pri tion, ranima quelques couleurs sur

> -Au revoir, monaiour la roctear dut-ai Balogul reprit silencieucoment son poste

A peine de retour à la Gacilly, le lieute nant Collot prit ses mesures pour que les prisonniers fuscent conduits, sous bonne escorte, dans la maison où siègeant d'habitude le tribun-l militaire. Cette cour au-Ce fut en ce moment qu'arriva Balagni, guste étaient composé d'un vieux caporal pertant toujours Anne dans ses bras. La dont l'histoire a laissé perdre le nom, du dait lui-même avant l'arrivée de Spertacus; elle tennit ses séances dans cutte maison assisté avec Edouard à la tollette necturne du valeureux capitaine. Surveillés par une louzaines d'hommes, les chouans monthrent l'escalier ; tollet, persuade qu'il na serait plus inquiété de la nuit plaça une sentinelle à la porte extériouse, et renvoys le reste de sa troupe à la casurne.

> -Allone condamner, maintenant, dit-it avec la résignation d'un brave soldat qui ne choisit point entre ses devoirs,

> > (A suivre)

A COMPAGNIE d'Assura ce Mutual denne avis un'elle c'adressers au Perlement du Canada, à se prochaine ser tal-actions of a changer son

E LEP. do BELLEPELILLE. Montriel, 20 janvier, 1903.